

**Istruzioni per l'uso**  
**ThermoClinic**  
**Termometro clinico con dispositivo analogico**

**CONTENUTO** (figura 1)



1 termometro, 1 manuale d'uso, 1 custodia con abbottoncino.

**SPECIFICHE TECNICHE**  
Intervallo di misura: 35,0°C-42°C - Risoluzione: 0,1°C - Accuratezza: +0,1°C/-0,15°C  
Temperatura operativa: 10°C a 35°C - Temperatura di stoccaggio: -10°C a 42°C.

**GARANZIA DI QUALITÀ**  
Standard EN 12470-1:2000+A1:2009 Termometri clinici - Parte 1: Termometri a liquido in vetro con dispositivo di massa.  
Il termometro privo di mercurio, a metallo liquido, è un termometro clinico con dispositivo analogico per la misurazione della temperatura corporea. Il produttore è certificato ISO 13485. Il prodotto è conforme al Regolamento UE 2017/745 sui dispositivi medici.

- AVVERTENZE**
- Non far cadere il termometro né sottoporlo ad urti improvvisi.
  - Non piegare o mordere la punta del termometro.
  - Tenere il termometro fuori dalla portata dei bambini.
  - Non utilizzare il termometro con involucro esterno danneggiato.
  - Non utilizzare il termometro nell'orecchio.
  - Disinfettare il termometro prima e dopo ogni utilizzo, soprattutto se il dispositivo è utilizzato da più persone.
  - Evitare lo stoccaggio ad alte temperature, non superiori a 42°C.
  - Prima dell'uso e della prova, controllare il prodotto, ad esempio eventuali danni, disconnessione della colonna di liquido, crepe, impossibilità di movimento della colonna di liquido, distacco della carta; non utilizzare né testare il prodotto per evitare di comprometterne le prestazioni.
  - I bambini devono essere sorvegliati da un adulto durante l'uso per evitare morsi e ingestione.
  - Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'Autorità Competente dello stato membro.

**USO PREVISTO**  
Il termometro è destinato a misurare la temperatura del corpo umano per via ascellare, orale e rettale.

**INDICAZIONI PER L'USO**  
L'obiettivo di questo dispositivo consiste nel monitorare la temperatura corporea dei pazienti. Il dispositivo è utilizzabile per l'uso clinico o domestico su persone di tutte le età.

- Prima di misurare la temperatura del paziente, verificare se la colonna di liquido si trova al di sotto della prima riga numerata (tra 35°C e 36°C).
- Pulire il termometro in vetro prima e dopo ogni utilizzo. Seguire le precauzioni descritte nel paragrafo "Indicazioni per la pulizia".
- Posizionare il termometro a seconda del metodo di misurazione scelto (ascellare, rettale o orale).
- Dopo circa 5 minuti il termometro avrà raggiunto la temperatura corporea. La temperatura può essere letta ruotando delicatamente il termometro. La posizione del fluido nel capillare permette di leggere sulla scala graduata la temperatura corporea.
- Dopo la misurazione, il liquido deve essere riportato al di sotto dei 36°C. Introdurre il termometro nell'abbottoncino e ad avvitare saldamente l'abbottoncino nella custodia di plastica. Afferrare l'abbottoncino dall'estremità superiore e scuoterlo con 10-15 movimenti rapidi del polso.

**ATTENZIONE:** disinfectare sempre il termometro prima dell'uso. Negli ospedali la disinfezione deve essere eseguita da personale esperto.

**Metodi ammessi per la misurazione della temperatura.**

**Orale**  
Il bulbo del termometro (sonda) deve essere posizionato sotto la lingua, mantenendo la bocca chiusa. La temperatura normale con questo metodo di misurazione può attestarsi attorno a 37°C, il tempo di misurazione è di 5 minuti.

**Rettale**  
Il bulbo del termometro (sonda) viene inserito nell'ano. La temperatura normale con questo metodo di misurazione può attestarsi attorno a 37,6°C, il tempo di misurazione è di 5 minuti.  
**ATTENZIONE:** Non inserire la punta del termometro per più di 2 cm nel retto; Fermarsi immediatamente se si incontra resistenza. L'operazione può essere agevolata con l'utilizzo di un po' di crema o olio per bambini. Non utilizzare vaselina.

**Ascellare**  
Assicurarsi che l'ascella sia asciutta. La punta del termometro deve essere posizionata sotto l'ascella e il braccio premuto contro il corpo. La temperatura normale con questo metodo di misurazione può attestarsi attorno a 36,7°C, il tempo di misurazione è tra 7 e 10 minuti.

**ATTENZIONE**  
1. In caso di utilizzo sui bambini, un adulto dovrà essere presente durante l'intero processo di misurazione della temperatura.  
2. Durante la misurazione, prestare la dovuta attenzione per evitare pericolo di lesioni.  
3. Tutti i termometri sono testati dal produttore per assicurarsi che rispettino la soglia di tolleranza prescritta (+0,1/-0,15°C).  
4. In caso di rottura del termometro il liquido fuoriuscito può essere rimosso con l'aiuto di un panno inumidito in acqua e sapone. I frammenti derivanti dalla rottura del termometro possono essere smaltiti come rifiuti domestici.

**PRECAUZIONI SULLA PULIZIA**

- Il termometro è costituito da un involucro di vetro igienico, sigillato ermeticamente e può essere disinfectato senza alcuna restrizione.
- La pulizia del termometro prima e dopo l'uso può essere eseguita con acqua fredda e sapone.
- Disinfectare il termometro usando un batuffolo di cotone o un panno imbevuto di alcool immergendo il termometro in una soluzione disinfectante. La temperatura della soluzione disinfectante non deve superare i 42°C.

Quando si effettua la pulizia, adottare le necessarie precauzioni per evitare qualsiasi pericolo di lesione.

**Note sull'uso dell'abbottoncino**  
Introdurre il termometro nell'abbottoncino bianco ed avvitare saldamente l'abbottoncino nella custodia di plastica. Tenere saldamente l'estremità bianca dell'abbottoncino con il pollice e l'indice. Agitare l'abbottoncino con una frequenza elevata; durante questa azione non scuotere il braccio ma solo la mano. Non agitare l'abbottoncino con forza ma con una frequenza elevata fino a quando il liquido non raggiunge un livello inferiore a 36°C.

**GARANZIA LIMITATA**  
In condizioni di normale utilizzo, questo termometro è garantito contro qualsiasi difetto di fabbricazione per un periodo di cinque anni dalla data di acquisto. I danni al termometro causati da un uso improprio non sono coperti dalla garanzia.

**TABELLA DEI SIMBOLI**

|  |                                   |  |                                 |
|--|-----------------------------------|--|---------------------------------|
|  | Osservare le istruzioni per l'uso |  | Limitazione della temperatura   |
|  | Avvertenza                        |  | Conservare in un luogo asciutto |
|  | Numero di Lotto                   |  | Fragile, maneggiare con cura    |
|  | Fabbricante                       |  | Dispositivo Medico              |

|  |                                                   |  |                                                                                                |
|--|---------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Termometro in vetro senza mercurio                |  | Distributore                                                                                   |
|  | Importatore                                       |  | Identificatore univoco del dispositivo                                                         |
|  | Tenere lontano dalla luce solare                  |  | Il marchio di conformità CE 0197 rappresenta il numero di identificazione dell'Ente notificato |
|  | Rappresentante autorizzato nella comunità europea |  | Data di fabbricazione                                                                          |
|  | Numero di Modello                                 |  | Codice di riferimento a catalogo del prodotto                                                  |
|  | Data di Scadenza                                  |  |                                                                                                |

**SMALTIMENTO DEI RIFIUTI**

Smaltire secondo le normative locali vigenti.

**INSTRUCTIONS FOR USE**  
**ThermoClinic**  
**Clinical Thermometer with Analog Device**

**CONTENTS** (Figure 1)



1 thermometer, 1 manual, 1 case with manual shake down device.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**  
Measuring range 35,0°C-42°C - Resolution: 0,1°C - Accuracy: +0,1°C/-0,15°C  
Operating Temperature: 10°C to 35°C - Storage Temperature: -10°C to 42°C.

**Quality guarantee**  
Standard EN 12470-1:2000+A1:2009 Clinical thermometers - Part 1: Metallic liquid-in-glass thermometers with maximum device.  
This thermometer without mercury, with liquid metal, is a clinical thermometer with an analogue device for measuring body temperature. Manufacturer is ISO 13485 certified. It complies with Medical Device EU Regulation 2017/745.

- WARNING**
- Do not drop the thermometer or subject it to sudden impact.
  - Do not bend or bite the tip of the thermometer.
  - Keep the thermometer out of reach of children.
  - Do not use the thermometer if the outer casing is damaged.
  - Do not use the thermometer in the ear.
  - Disinfect the thermometer before and after each use, especially if the device is used by multiple people.
  - Avoid high temperature storage, not more than 42°C.
  - Before use and test, please check the product, such as damage, liquid column disconnection, crack, liquid column can not move, paper falling off, do not use and test, to avoid affecting the product performance.
  - Children should be supervised by an adult when using it to prevent biting and swallowing.
  - Any serious incident related to the device must be reported to the manufacturer and the Competent Authority of the member state.

**INTENDED USE**  
The thermometer is intended to measure human body temperature via the armpit, orally, or rectally.

**INSTRUCTIONS FOR USE**  
The purpose of this device is to monitor patients' body temperature. The device can be used for clinical or home use on people of all ages.

- Before taking the patient's temperature, check whether the column of liquid is below the first numbered line (between 35°C and 36°C).
- Clean the glass thermometer before and after each use. Follow the precautions outlined in the paragraph on "Instructions for Cleaning".
- Position the thermometer according to the type of measurement to be taken (axillary, rectal or oral).
- After about 5 min the thermometer will have reached the body temperature. The temperature can be read by rotating the thermometer gently. The position of the fluid in the capillary allows for the body temperature to be read against the graduated scale.
- After the measurement, the liquid needs to be brought back down to below 36°C. Place the thermometer in the white shake down device and securely screw the shake down device in the plastic casing. Grasp the upper extremity of the shake down device and shake with 10 to 15 rapid wrist movements.

**WARNING:** Always disinfect the thermometer before use. In hospitals disinfection must be carried out by experienced personnel.

**Admissible methods for measuring temperature.**

**Oral**  
The bulb of the thermometer (probe) must be positioned under the tongue, keeping the mouth closed. The normal temperature using this measurement method is about 37°C (measuring time is 5 minutes).

**Rectal**  
The thermometer bulb (probe) is inserted into the anus. The normal temperature using this measurement method is about 37,6°C (measuring time is 5 minutes).

**WARNING:** Do not insert the tip of the probe more than 2 cm into the rectum; Stop immediately if there is any resistance. The operation can be facilitated by using some baby oil or cream. Do not use Vaseline.

**Armpit**  
Make sure that the armpit is dry. The tip of the thermometer must be positioned under the armpit and the arm pressed against the body. The normal temperature using this measurement method is about 36,7°C (measuring time is 7 to 10 minutes).

- WARNING**
- If used on children, an adult must be present for the entire duration of the temperature measurement process.
  - Be careful to avoid the danger of injury while taking measurements.
  - All of the thermometers have been tested by the manufacturer to ensure compliance with the prescribed tolerance limits (+0,1/-0,15°C).
  - Should the thermometer break, any liquid that spills out can be removed using a cloth dampened with soap and water. The shards of broken glass from the thermometer can be disposed of as domestic waste.

**CLEANING PRECAUTIONS**

- The thermometer consists of a hermetically sealed sanitary glass casing and can be disinfected without any restrictions.
- The cleaning of the thermometer before and after use can be done with soap and cold water.
- Disinfect the thermometer using a piece of cotton wool or cloth that has been soaked in alcohol or dip the thermometer in a disinfectant solution. The temperature of the disinfectant solution must not exceed 42°C.
- When cleaning, please take the necessary care to avoid any danger of injury.

**Notes on the use of the shake down device**

Place the thermometer in the white shake down device and securely screw the shake down device in the plastic casing. Grasp the white extremity of the shake down device firmly between the thumb

and index finger. Shake the shake down device at a high frequency; for this step do not shake your arm, only shake your hand. The shake down device needs to be shaken in rapid succession but not forcefully until the liquid drops below 36°C.

**LIMITED WARRANTY**  
Subject to normal use, this thermometer is guaranteed against any manufacturing defects for a period of five years from the date of purchase. Damage to the thermometer caused by improper treatment is not covered by the warranty.

**SYMBOLS**

|  |                                                     |  |                                                                         |
|--|-----------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------|
|  | Follow the Instructions for Use                     |  | Temperature limits                                                      |
|  | Warning                                             |  | Keep in a dry place                                                     |
|  | Lot Number                                          |  | Fragile, handle with care                                               |
|  | Legal Manufacturer                                  |  | Medical Device                                                          |
|  | Glass thermometer without mercury                   |  | Distributor                                                             |
|  | Importer                                            |  | Unique Device Identifier                                                |
|  | Keep away from sunlight                             |  | CE conformity mark. 0197 represents notified body identification number |
|  | Authorized representative in the European Community |  | Manufacturing date                                                      |
|  | model number                                        |  | Product catalogue reference code                                        |
|  | Expiring date                                       |  |                                                                         |

**WASTE DISPOSAL**

Dispose according to local requirements.

**DE** **Gebrauchsanleitung**  
**ThermoClinic**  
**Klinisches Thermometer mit analogem Gerät**

**INHALT** (Abbildung 1)



1 Thermometer, 1 Handbuch, 1 Etui mit manuellem Temperatur-Absenker.

**TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**  
Messintervall: 35,0°C - 42°C - Auflösung: 0,1°C - Messgenauigkeit: +0,1°C/-0,15°C  
Betriebstemperatur: 10°C bis 35°C - Lagertemperatur: -10°C bis 42°C.

**Qualitätsgarantie**  
Norm EN 12470-1:2000+A1:2009 Klinische Thermometer - Teil 1: Flüssigkeitsglas-Thermometer mit Maximumvorrichtung.  
Das Quecksilberfreie Flüssigmetallthermometer ist ein Fieberthermometer mit analoger Maximumvorrichtung zur Messung der Körpertemperatur. Der Hersteller ist nach ISO 13485 zertifiziert. Es entspricht der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte.

- WARNING**
- Das Thermometer nicht fallen lassen und keinen plötzlichen Erschütterungen aussetzen.
  - Die Thermometerspitze nicht biegen oder aufrauf beißen.
  - Das Thermometer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
  - Das Thermometer nicht verwenden, wenn das Außengehäuse beschädigt ist.
  - Verwenden Sie das Thermometer nicht im Ohr.
  - Desinfizieren Sie das Thermometer vor und nach jeder Benutzung, insbesondere wenn das Gerät von mehreren Personen verwendet wird.
  - Vermeiden Sie die Lagerung bei hohen Temperaturen, nicht über 42°C.
  - Überprüfen Sie vor der Verwendung und dem Test das Produkt, z. B. auf Schäden, Unterbrechung der Flüssigkeitssäule, Risse, unbewegliche Flüssigkeitssäule, abfallendes Papier, nicht verwenden oder testen, um eine Beeinträchtigung der Produktleistung zu vermeiden.
  - Kinder sollten bei der Benutzung von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden, um Beißen und Verschütten zu verhindern.
  - Jeglicher schwerwiegender Vorfall im Zusammenhang mit dem Gerät muss dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden.

**BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG**  
Das Thermometer ist zur Messung der Körpertemperatur beim Menschen über die Achsel, oral oder rektal vorgesehen.

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

Der Zweck dieses Geräts besteht darin, die Körpertemperatur der Patienten zu überwachen. Das Gerät kann in klinischen Einrichtungen oder zu Hause bei Personen jeden Alters verwendet werden.

- Vor der Messung der Temperatur des Patienten, prüfen, ob sich die Flüssigkeitssäule unterhalb des ersten nummerierten Skalenwerts befindet (zwischen 35 °C und 36 °C).
- Reinigen Sie das Glaskthermometer vor und nach jedem Gebrauch.Befolgen Sie die im Abschnitt „Hinweise für die Reinigung“ beschriebenen Vorgehensregeln.
- Positionieren Sie das Thermometer je nach gewählter Messmethode (axillär, rektal oder oral).
- Nach ca. 5 Minuten hat das Thermometer Körpertemperatur erfasst.Die Temperatur kann durch leichtes Drehen des Thermometers abgelesen werden.Die Position der Flüssigkeit im Kapillarrohrchen ermöglicht, die Körpertemperatur auf der gradierten Skala abzulesen.
- Nach der Messung muss die Flüssigkeit wieder unter 36°C gebracht werden. Das Thermometer in die weiße Schüttelvorrichtung einsetzen und diese fest in die Kunststoffhülle schrauben. Die Vorrichtung am oberen Ende fassen und mit 10-15 schnellen Bewegungen aus dem Handgelenk schütteln.

**ATTENZIONE:** Vor dem Gebrauch das Thermometer immer desinfizieren. In Krankenhäusern muss die Desinfektion von Fachpersonal durchgeführt werden.

**Zuverlässige Methoden der Temperaturmessung**  
**Oral**  
Der Kolben des Thermometers (Fühler) muss unter die Zunge gelegt werden. Dann den Mund geschlossen halten. Die Normaltemperatur bei dieser Messmethode beträgt etwa 37°C. Die Messzeit beträgt 5 Minuten.

**Rektal**  
Der Kolben des Thermometers (Fühler) wird in den Anus eingeführt. Die Normaltemperatur bei dieser Messmethode beträgt etwa 37,6°C. Die Messzeit beträgt 5 Minuten.

**ATTENZIONE:** Die Thermometerspitze nicht weiter als 2 cm in das Rektum einführen; Stößt man auf Widerstand sofort Stoppen. Der Vorgang kann durch die Verwendung von etwas Creme oder Öl für Kinder erleichtert werden. Keine Vaseline verwenden..

**Axillär**  
Sicherstellen, dass die Achsel trocken ist. Die Thermometerspitze muss unter der Achsel positioniert und der Arm gegen den Körper gedrückt werden. Die Normaltemperatur bei dieser Messmethode

beträgt etwa 36,7°C. Die Messzeit beträgt 7 bis 10 Minuten.

- ACHTUNG**
- Bei der Anwendung bei Kindern muss während des gesamten Temperaturmessvorgangs ein Erwachsener anwesend sein.
  - Bei der Messung entsprechend vorsichtig vorgehen, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.
  - Alle Thermometer werden vom Hersteller geprüft, um sicherzustellen, dass sie die vorgeschriebene Toleranzschwelle (+0,1/-0,15 °C) einhalten.
  - Bei einem Bruch des Thermometers kann die ausgetretene Flüssigkeit mit Hilfe eines mit Wasser und Seife angefeuchteten Tuches entfernt werden. Bruchstücke, die durch den Bruch des Thermometers entstehen, können über den Hausmüll entsorgt werden.

**HINWEISE FÜR DIE REINIGUNG**

- Das Thermometer besteht aus einem hygienischen Glasgehäuse, ist hermetisch verschlossen und kann ohne Einschränkungen desinfiziert werden.
- Die Reinigung des Thermometers vor und nach dem Gebrauch kann mit kaltem Wasser und Seife erfolgen.
- Das Thermometer mit einem in Alkohol getränkten Wattebausch oder Tuch desinfizieren oder das Thermometer in eine Desinfektionslösung eintauchen. Die Temperatur der Desinfektionslösung darf 42 °C nicht übersteigen.

Treffen Sie bei der Reinigung die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen, um jegliche Verletzungsgefahr zu vermeiden.  
**Hinweis zur Verwendung der Schüttelvorrichtung**  
Das Thermometer in die weiße Schüttelvorrichtung einsetzen und diese fest in die Kunststoffhülle schrauben. Das weiße Ende der Schüttelvorrichtung mit Daumen und Zeigefinger gut festhalten. Die Vorrichtung mit hoher Frequenz schütteln; bei dieser Tätigkeit nicht den Arm schütteln, sondern nur die Handfläche. Die Schüttelvorrichtung nicht mit Kraft, sondern mit hoher Frequenz schütteln, bis die Flüssigkeit einen Stand unter 36 °C erreicht.

**Eingeschränkte Garantie**  
Bei normalem Gebrauch ist dieses Thermometer für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler garantiert. Schäden am Thermometer, die durch unsachgemäße Behandlung verursacht werden, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

**TABELLE DER SYMBOLE**

|  |                                                          |  |                                                                               |
|--|----------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------|
|  | Bitte beachten Sie die Anleitung                         |  | Temperaturbegrenzung                                                          |
|  | Warnung                                                  |  | Trocken aufbewahren                                                           |
|  | Chargennummer                                            |  | Vorsicht! Zerbrechlich!                                                       |
|  | Hersteller                                               |  | Medizinprodukt                                                                |
|  | Glasthermometer ohne Quecksilber                         |  | Vertreiber                                                                    |
|  | Importeur                                                |  | Eindeutige Kennung des Gerats                                                 |
|  | Von Sonnenlicht fernhalten                               |  | Das CE-Konformitätszeichen 0197 steht für die Kennnummer der benannten Stelle |
|  | Autorisierter Vertreter in der europäischen Gemeinschaft |  | Herstellungsdatum                                                             |
|  | Modellnummer                                             |  | Artikelnummer im Produktkatalog                                               |
|  | Verwendung bis                                           |  |                                                                               |

**ENTSORGUNG**

Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften.

**ES** **Instrucciones de uso**  
**ThermoClinic**  
**Térmómetro Clínico con dispositivo analógico**

**CONTENIDO** (Figura 1)



1 termómetro, 1 manual de usuario, 1 estuche con dispositivo manual para bajar la temperatura.

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**  
Intervalo de medición: 35,0°C-42°C - Resolución: 0,1°C - Precisión: +0,1°C/-0,15°C  
Temperatura operativa: de 10°C a 35°C - Temperatura de almacenamiento: de -10°C a 42°C.

**Garantía de calidad**  
Norma EN 12470-1:2000+A1:2009 Termómetros clínicos - Parte 1: Termómetros de líquido en vidrio con dispositivo máximo.

El termómetro libre de mercurio con metal líquido, es un termómetro clínico con dispositivo analógico de temperatura máxima, para la medición de la temperatura corporal. El fabricante tiene la certificación ISO 13485. Cumple con el Reglamento 2017/745 de la UE sobre productos sanitarios.

- ADVERTENCIA**
- No exponga el termómetro a caídas o golpes.
  - No doble ni muerda la punta del termómetro.
  - Mantenga el termómetro fuera del alcance de los niños.
  - No utilice el termómetro si el exterior del cuerpo está dañado.
  - No utilice el termómetro en el oído.
  - Desinfecte el termómetro antes y después de cada uso, especialmente si el dispositivo es utilizado por varias personas.
  - Evite el almacenamiento a altas temperaturas, no superiores a 42°C.
  - Antes de usar y probar, revise el producto, como posibles daños, desconexión de la columna de líquido, grietas, imposibilidad de movimiento de la columna de líquido, desprendimiento del papel; no use ni pruebe el producto para evitar afectar su rendimiento.
  - Los niños deben ser supervisados por un adulto durante el uso para evitar mordeduras e ingestión.
  - Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe ser notificado al fabricante y a la Autoridad Competente del estado miembro.

**USO PREVISTO**

El termómetro está destinado a medir la temperatura corporal humana por vía axilar, oral o rectal.

**INSTRUCCIONES DE USO**  
El propósito de este dispositivo es monitorear la temperatura corporal de los pacientes. El dispositivo puede utilizarse en entornos clínicos o domésticos para personas de todas las edades.

**INSTRUCCIONES DE USO**

- Antes de medir la temperatura del paciente, controle si la columna de líquido está por debajo de la primera raya numerada (entre 35°C y 36°C).
- Limpie el termómetro de vidrio antes y después de cada uso. Respete las precauciones que se describen en la sección "Precauciones durante la limpieza".
- Coloque el termómetro en posición según el tipo de medición seleccionado (axilar, rectal u oral).

- Al cabo de unos 5 minutos, el termómetro habrá alcanzado la temperatura corporal. La temperatura puede leerse girando el termómetro con delicadeza. La posición del líquido en el capilar permite leer la temperatura corporal en la escala graduada.
- Después de la medición, el líquido en el capilar debe volver a estar por debajo de 36°C. Introduzca el termómetro en el reductor de temperatura blanco y enrosque muy bien el reductor en el estuche de plástico. Sujete el reductor por el extremo superior y agítelo realizando 10 - 15 movimientos rápidos de la muñeca.

**ADVERTENCIA:** Desinfecte siempre el termómetro antes de usarlo. En los hospitales, la desinfección debe realizarse personal con experiencia.

**Métodos admitidos para la medición de la temperatura.**

**Oral**  
El bulbo del termómetro (sonda) debe colocarse debajo de la lengua, manteniendo la boca cerrada. La temperatura normal con este método de medición es de aproximadamente 37°C, el tiempo de medición es de 5 minutos.

**Rectal**  
El bulbo del termómetro (sonda) debe introducirse en el ano. La temperatura normal con este método de medición es de aproximadamente 37,2°C, el tiempo de medición es de 5 minutos.

**ADVERTENCIA:** No introduzca la punta del termómetro más de 2 cm en el recto; Deténgase inmediatamente si encuentra resistencia. La operación resulta facilitada si se emplea un poco de crema o aceite para niños. No utilice vaselina.

**Axilar**  
Asegúrese de que la axila esté seca. La punta del termómetro debe colocarse debajo de la axila y el brazo debe apretarse contra el cuerpo. La temperatura normal con este método de medición es de aproximadamente 37,6°C, el tiempo de medición debe ser de 7 a 10 minutos.

- ADVERTENCIA**
- De utilizarse en niños, debe haber un adulto presente durante todo el proceso de medición de la temperatura.
  - Durante la medición, preste la debida atención para evitar el riesgo de lesiones.
  - Todos los termómetros son probados por el fabricante para asegurarse de que respeten el umbral de tolerancia establecido (+0,1/-0,15°).
  - Si el termómetro se rompe, el líquido derramado puede limpiarse empleando un paño humedecido con agua y jabón. Los fragmentos resultantes de la rotura del termómetro pueden eliminarse en los residuos domésticos.

**PRECAUCIONES DURANTE LA LIMPIEZA**

- El termómetro está constituido por un cuerpo de vidrio higiénico, sellado herméticamente y puede desinfectarse sin restricción alguna.
- La limpieza del termómetro, antes y después del uso, puede hacerse con agua fría y jabón.
- Desinfecte el termómetro utilizando un algodón o un paño empapado en alcohol, o sumergiendo el termómetro mismo en una solución desinfectante. La temperatura de la solución desinfectante no debe ser superior a 42°C.

Durante la limpieza, tome las precauciones necesarias para evitar cualquier peligro de lesiones.

**Notas sobre el uso del reductor de temperatura**

Introduzca el termómetro en el reductor de temperatura blanco y enrosque muy bien el reductor en el estuche de plástico. Sujete firmemente el extremo blanco del reductor de temperatura entre el pulgar y el índice. Agite el reductor rápidamente; durante esta operación no agite el brazo, mueva solamente la palma de la mano. No agite el reductor de temperatura con fuerza, sino rápidamente, hasta que el líquido baje a menos de 36°C.

**GARANTÍA LIMITADA**

Bajo un uso normal, este termómetro está garantizado contra cualquier defecto de fabricación por un período de cinco años a partir de la fecha de compra. Los daños al termómetro causados por un uso inadecuado no están cubiertos por la garantía.

**TABLA DE SÍMBOLOS**

|  |                                                  |  |                                                                                                  |
|--|--------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Respete las instrucciones de uso                 |  | Limitación de la temperatura                                                                     |
|  | Advertencia                                      |  | Guárdese en un lugar seco                                                                        |
|  | Número de lote                                   |  | Frágil, maneje con cuidado                                                                       |
|  | Fabricante                                       |  | Dispositivo Médico                                                                               |
|  | Termómetro de vidrio sin mercurio                |  | Distribuidor                                                                                     |
|  | Importador                                       |  | Identificador unico del aparato                                                                  |
|  | Mantener alejado de la luz solar                 |  | La marca de conformidad CE 0197 representa el numero de identificación del organismo notificado. |
|  | Representante autorizado en la Comunidad Europea |  | Fecha de fabricación                                                                             |
|  | Numero de modelo                                 |  | Codigo de referencia en el catalogo del producto                                                 |
|  | Fecha de caducidad                               |  |                                                                                                  |

**ELIMINACIÓN DE RESIDUOS**

Desear de acuerdo con los requisitos locales.

